

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	MINI - INNOCENTI	Bertone 120 modèle B 54/1	CH 0536 02

Constructeur LEYLAND INNOCENTI S.p.A., Milano (I)

Identification *) "B 54/1" préfixe au No du châssis et séparé sur la plaquette du constructeur (la lettre derrière le No du châssis indique l'usine de montage)

Plaquette constr. à droite, en haut, sur la traverse du radiateur

N° du châssis à droite, en haut, sur l'auvent

Ident. du moteur "12/..../" à gauche, à l'avant, en haut, sur le bloc, devant le No du moteur (plaquette)

Importateur princ. BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG, Hertenstrasse 7, 8048 Zurich

Véhicule homologué *B 54/1*700449H* Signes fixés dans code du type B 54/1

Chassis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique

Transmission mécanique synchronisée

Nombre de vitesses 4 Entraînement AVANT

Frein de service hydraulique, 2 circuits, en diagonale, AV= à disques / AR= à expansion interne

Frein auxiliaire circuits AV + AR du frein de service

Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR

Ralentisseur -

Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin combinée

Moteur

Marque B I M C Type 12/..../

Construction en ligne Temps 4

Carburant B Position avant

Refrigidés. eau Nombre cylindr. 4

Alésage 70,60 Course 81,33

Cylindrée 1275 CV-impôt 6,49

Puissance en CV 65 DIN à l/min 5600

Bruit 78 dB/A à l/min 5600

Silencieux +

Mesure des gaz OCE= 2,6 % à 800 t/min / CEE 70/220

Déparasitage OCE annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie limousine §)

Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h

Ceintures sécurité oui Rétroviseur intérieurs+gauche

Cale - Attelage -

Antivol verrouillage de la direction

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	450	280	730
Charge utile	97	253	350
Poids total	547	533	1080
Garantie fabr.			1130

Nombre de places t 5 av 2 centre ar 3

Dimensions

	Int.	ext.		
Longueur		3120	Empattements	2040
Largeur		1500		
Hauteur		1390	Vole	av 1255 ar 1265
Porte à faux	lat.	-	Voles	av - ar -
	av	565		
	ar	515	Braquage	g 8300 d 9000

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Dimens. pneus 145/70 SR 12 145/70 SR 12 (Variantes ++)

Ply / bar - / 2,1 - / 2,1 voir remarques)

Charge 580 580

pour V max 180 180

Garantie poids remarquable avec frein 550

Garantie poids remarquable sans frein 250

Garantie poids de l'ensemble

Poids remarquable testé

Vitesse maximale selon le constructeur 155 km/h

Vitesse maximale testée

Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Cilignoteurs	av 1 (E) 5 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av ar 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	2/ dans la para-chocs
Essuie-glace	2/ balais avsc/BRH lave-glace
Avertisseurs	SEIMA (E2) 834

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	MINI-INNOCENTI Bertone 120		
Homologation			
N°	CH	0536 01	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	730	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	6.49
Poids total	1130	Cylindrée	1275

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Identification : seuls les véhicules portant la plaquette "BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG" avec le No d'homologation, montée à l'avant, à droite sur la traverse du radiateur, peuvent être admis sur la base de la présente fiche d'homologation.
- + Insonorisation : dispositif d'échappement avec: 1 pot avancé en 2 parties, 695 x ø 58 mm
1 pot principal 290 x 162 x 73,5 mm
- + Variante de pneus: les pneus de 155/70 SR 12 ne sont pas admis (art. 13, al. 7 de l'OCE); ce type de véhicule ne peut être admis qu'avec des pneus 145/70 SR 12.
- § Carrosserie : des bavettes sont exigées à l'arrière (art. 22, al. 5 de l'OCE).

Lieu et date de l'homologation
Zurich, 19.2.75/28.2.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

MINI - INNOCENTI

Bertone 120
Modell B 54/1

CH 0536 02

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I .

Complément du 24.10.75 - lin

Variante de pneus : 135 SR 12, charge 580 (2,2)

Complément du 10.11.78 - Gau

Mesures du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, 1A 3,647 = 78 dB/A

à proximité de l'échappement : 93,5 dB/A à 4200 t/min.

Variante de pneus : 155/70 SR 12, 590 (1,9) V-max. 180 km/h
(art. 13, al 7 OCE, aux roues entraînées: conforme)

Variante de jantes : acier 4 1/2 J x 12 ou sur demande en alliage léger
4 1/2 J x 12 MAIFRINI-BS, voies inchangées.

Plaquette de l'importateur : n'est pas nécessaire.

Complément du 31 juillet 1980 à Berne - Br

Mesure des gaz conforme selon ECE 15, modification 03